

SASHI NA 3

ABUBUWAN MASU YAWA MA BANBANTA A GAREMU

# Mataki na gab

Bayanai da katunan halaye: Yankin Sahel Africa



*Kina karantar wa a karamar  
makarantar Islamiyya a wani karamin  
garin da musulmai ke da rinjaye.*



*Ke mace ce daga al'ummar makiyaya masu yawo.  
Chanjin yanayin amfani filaye da dumaman  
yanayi yana saka muku rayuwa cikin kunci.  
Ke musulma ce kuma kina yin addinin gargajiya.*



THE LOCAL  
CHANGEMAKERS  
COURSE

# Bayanai da katunan halaye:

## Yankin-Sahel Africa

A cikin wannan takarda, za ku iya samun katunan halaye da bayanai da za ku iya gyarawa, bugawa, da amfani da su lokacin da kuke gudanar da aikin 'Mataki na gab' (wanda aka samu a Sashi na 3 na Koyarwar Masu kawo Sauyi na Asali). An tsara waɗannan katunan da bayanai don kasashen da ke cikin yankin Sahel – kasashen da galibi suna da rinjayen Kirista da Musulmi a sassa da ban-daban na kasar (ko kananan rinjaye). Yi amfani da jagorar da kekasa don zaɓar waɗanne halaye da bayanai da za ku yi amfani da su kuma ku daidaita su da yanayin rukunin ku.

## Bayanai

### Jagora domin zaɓar bayanai

Kuna bukatar bayanai 12 - 15. An samar da jerin bayanai kusan 30 don zaɓar daga ciki.

An gabatar da bayanai a cikin rukunoni biyar masu zuwa:

- Girmamawar jama'a da karfin gwiwa.
- Karfin yin zaɓi.
- Jin daɗin rayuwa da tsaro.
- Rauni ga nuna bambanci ko tashin hankali.
- 'Yancin Yin Addini da Yin Aiki da Shi.

Zabi akalla bayanai 2 daga kowane rukuni, bisa ga yanayin da kuke tsammanin ya fi dacewa da yanayin ku. Gyara bayanai idan ya cancanta.

GIRMAMAWAR JAMA' A DA KARFIN GWIWA
Ana girmama yarenku, addininku, da al'adunku a cikin jama' arku.
Kuna jin ra'ayoyinku suna da mahimmanci kuma ana sauraron ra'ayoyinku kuma ana neman su daga waɗanda ke kewaye da ku.
Kuna jin daɗin yin magana a bairar jama'a da bayyana ra'ayoyinku.
Kuna jin cewa kwarewarku tana da godiya kuma ana girmama ta daga waɗanda ke kusa da ku da kuma jama'ar gaba ɗaya.
KARFIN ZUCIYAR YI ZABI
Kuna shiga cikin yanke shawara ga me da manyan sayayya don gidanku.
Kuna iya saduwa da abokai kuma ku yi tafi ye- tafi ye don saduwa da dangi ba tare da neman izinin kowa ba.
Kuna iya zuwa makaranta, yin karatu, da yin aikin da kuka zaɓa.
Kuna iya soyayya da wanda kuka zaɓa, koda kuwa suna da addini daban da ku.
Kuna iya samun saki idan kuna buqata, ba tare da tsoron hukunci daga waɗanda ke kewaye da kuba (misali ta hanyar kebancewa daga hanyoyin sadarwar zamantakewa).
Kuna iya zaɓe a zaɓen kasa da na gida.
Kuna iya samun duk wani abin sha'awa, yin duk wasu wasanni, ko kallon duk wasu fina finai da kuke so.
Kuna iya yanke shawara game da jikinku - misali yawan yaran da za ku haifa da lokacin da za ku haifa.

### JIN DADIN RAYUWA DA TSARO

Ku da danginku ba ku da rauni ga bala'o'i na yanayi.

Kuna da isasshen damar samun kulawar likita da fa' idodin zamantakewa/ragama na tsaro idan kuna rashin lafiya ko rashin aikin yi.

Kuna iya ba wa yaranku abin da suke bukata don girma cikin koshin lafiya kuma ba ku jin tsoron makomarsu.

Kun son abin da za ku yi da inda za ku nemi taimako idan kun shiga cikin wahala.

Kuna jin za ku iya ci gaba a cikin aikinku kamar yadda kuke so.

Kuna da damar samun bayanai da yawa game da ciwon kwayar SIDA da sauran cututtukan da ake d'auka ta hanyar jima'i.

### RAUNI GA NUNA BAMBANCI KO TASHIN HANKALI

Ba ku taɓa jin an nuna muku bambanci ba saboda kabilarku, matsayinku, ko addininku.

Ba ku jin tsoron tsayar da 'yan sanda kuma ba a taɓa kama ku ba.

Kuna samun tsaro a gida da kan titi kuma ba ku damu da cin zarafi ba, cin zarafi na jima' i, ko cin zarafi na kan titi ba.

Littattafan makaranta sun ba ku ra'ayi cewa mutane kamar ku mutane ne masu kyau a cikin jama'a waɗanda za su iya cimma komai.

Ana nuna addininku, kabilarku, ko wani asalin ku a cikin kafofin watsa labarai.

Ba ku da matsala wajen samun sabon katin shaida, kuma amfani da katin shaidar ku baya haifar da nuna bambanci.

### YANCIN SAMUN ADDINI DA YIN AIKI DASHI

Kuna iya yin bikin manyan bukukuwan addini, duka tare da mutanen da ke kusa da ku da kuma a bairar jama'a.

Kuna iya yin tafiya zuwa kasashen waje don aikin hajji, ziyara, don saduwa da masu imani tare, ko don halartar taron kasa daaksa.

Kuna iya yin addu'a a bairar jama'a kuma ku halarci wurin ibadar ku a ko da yaushe.

Kungiyar addinin da kuke ciki za ta iya gina ko buɗe wurin ibada ba tare da fuskantar matsaloli daga hukumomi ko wasu kungiyoyi a cikin jama'a ba.

Kuna iya kasancewa a buɗe tare da ra'ayin duniyar ku ga dangi, abokai, da abokan aiki kuma ku yi magana game da shi a kafofin watsa labaru ba tare da tsoron sakamako ba.

Kuna iya samun, karantawa, da raba bayanai ga me da addininku ko i maninku cikin yardar rai.

Ba za ku rasa abokanku ko matsayin zamantakewa ba idan kun koma wani addini daban.

## Katunan halaye

### Jagora don zaba da daidaita halaye

Kuna bukatar hali 1 ga kowane mahalarci. An gabatar da halayen da aka gabatar a shafukan da ke gaba a cikin rukunoni 5:

- Halaye masu iko na zamantakewa, siyasa, ko addini da/ko yan raunuka.
- Halaye masu rauni da suka shafi hadakar addini/imani da jinsi.
- Halaye masu rauni da suka shafi asalin addini ko imani.
- Halaye masu rauni da suka shafi matsayi, aji, matsayin baki, ko wasu dalilai.
- Wasu halaye.

### KARA KO RAGE HALAYE

Yi tunani game da jerin halayen da aka bayar:

- Shin akwai wasu halaye da basu da alaƙa da yanayin ku-share waƙannan ko gyara su don su dace.
- Shin akwai wasu halaye masu mahimmanci ga yanayin ku da suka bace, misali mutum daga wata kungiyar addini, kabila, ko zamantakewa? Kara waƙannan, kiyaye bayanin halin a takaice. (**Ain Lura:** Kada ku kara da yawa! Sai dai idan kuna da babban rukuni, dole ne ku yanke halaye don dacewa da giman kungiyar ku.)

### ZABI HALAYE

- Tabbatar kun haɗa da halaye daga kowane rukuni.
- Ba fiye da ɗaya cikin shida halayen da aka zaɓa ya kamata ya fito daga rukunin da ke da iko ba.
- Zabi yawan/waƙanne halaye za ku zaɓa daga wasu rukunoni bisa ga waƙanne raunuka suka fi dacewa kuma suna da mahimmanci don haskakawa a cikin yanayin ku.
- Haɗa da kewayen asalin addini/imani da daidaiton halayen maza da mata.

### GYARA HALAYE IDAN ANA SO

Mahalarta za su iya shiga tare da halayen sosai idan kun ɗan ɗauki lokaci don sanya halayen cikin yanayin kasar ku. Misali, kuna iya gyara halayen don tantance wurin da halin ke zama, su na hukumar jihar da suke aiki a ciki, da sauransu. Wannan ba shi da mahimmanci don aikin ya yi aiki.

## BANGARE

Halaye masu iko na zamantakewa, siyasa,  
ko addini da/ko yan raunuka.



An san ka, ana girmama ka kuma  
kai jagora ne mai iko a tsakanin mafiya  
yawan al'umma masu addinai.



Ke mace ce daga yammacin duniya  
da kike aiki wa kungiya da ba ta  
gwamnati ba a babban birni.



Kina karantar wa a karamar  
makarantar Islamiyya a wani karamin  
garin da musulmai ke da rinjaye.



Kai mutum ne mai takawa,  
dake aji matsakaici daga al'umma  
masu addini da rinjaye.



Kai dan majalisa ne dake  
wakiltan jam'iyya a gwamnatin yanzu.



Kai babban hafsans soja ne.

## BANGARE

Halaye masu rauni da suka shafi  
hadakan addini/imani da jinsi.



Ke mace musulma ce wacce  
so da dama ta sha duka  
a hannun mijin ta.



Ke mace Kirista ce wacce  
so da dama ta sha duka  
a hannun mijin ta.



Ke yar shekara 16 ce musulma.  
Iyayen ki sun kasance talakawa ne,  
kuma suna zaune a karamin gari.  
Kina so ki shiga jami'a kuma  
baki son ayi miki aure a kananan shekaru.



Ke karamar yarinya ce dake da zama a qauye.  
Ba kya so ayi miki kaciya ko ki yi aure  
a kananan shekaru amma kuma haka  
ake sa rai a cikin al'umma.



Ke uwa ce da baki da miji  
kina zaune cikin al'ummar  
kirista masu tsantseni.



Kai dan kirista ne dake son yar musulmai.  
Duka iyayen ku biyu zasu ki  
soyayyar idan suka sani.



Ke kirista ce yar madugo kuma kina  
zaune da abokiyar harkar ki.  
Kina so kifito ki je ga iyalan ki.

## BANGARE

Halaye masu rauni da suka shafi  
asalin addini ko imani.



Ke 'ya mace ce musulma da ta koma cikin  
kiristoci masu rinjaye domin neman aiki.  
Kayan ki sun sanya ki fita daban kuma  
hakan yasa kike jin ana raina ki.



Ke mace ce kirista da ta koma cikin  
musulmai masu rinjaye domin aiki.  
Kayan ki da tsarin gashin ki yasa kin fita da ban.  
Ana hantatar kiristotin da suka shigo.



Kai matashin musulmi ne dake da gashin gemu  
kuma kake da zama ayankin da kiristoci ke da  
rinjaye. Kwanannan kungiyar ta'addanci dake  
da alaka da musulunci a kasar suka kai mishi hari.



Kai fasto ne kuma kirista wanda ke aiki da  
kungiyar mabiya addini karama a yankin kasar  
dake da musulmai masu rinjaye.



Ke matashiyar yarinya ce da ta sauya daga musulunci zuwa kiristanci. Iyalan ki ba su san cewa kin chanja addinin ki ba har yanzu.



Ke mace ce mai matsakaicin shekaru dake yin addinin gargajiya. Kin ki amincewa da musulunci da kiristanci.



Ke 'yar shekaru 16 ce musulma dake zaune a sansanin 'yan gudun hijira saboda tarzomar 'yan kungiyoyin 'yanjihadi. Iyayen ki suna damuwa da tsaron ki da mutunci ki kuma suna duba yiwuwar auren ki.



Kai matasahin yaro kirista ne dake zuwa makarantar kwana a qauyen. Wasu yara daga maqwabtan gunduma a kungiyar 'yanta'adda dake da alaka da musulunci sunyi garkuwa dasu.



Baka da addini. Ka shiga gangamin kawo karshen amfani da addini a siyasa da dokoki. An san fafutukar da ka ke yi, kuma ana ganin hakan da kake yi ba dabi'ar yan Afrika bace.

## BANGARE

Halaye masu rauni da suka shafi matsayi, aji, matsayin baki, ko wasu dalilai.



Kai namiji ne dake aikin da ake biyan ka kudin kwadago kullum. Ka na zaune ne a gurbataccen yanki dake kusa da babban birni. Kana kokarin ka mallaki lasisin tuki don ka zama direban karamar Bas.



Kai dattijo ne mai fama da nakasa a kauye. Dan ka zai koma babban birni da iyalan shi.



Ke da mijin ki manoma ne kiristoci kuma Makiyaya masu yawo wasu lokuta na wuce wa ta gonar ku tare da lalata muku amfanin gona. Makiyaya masu dauke da makamai wasu lokutan sun kai hari kan wasu gonaki. Tunanin ka shine gonakin kiristoci ne musamman suke da hadarin fuskantar hari.



Ke mace ce daga al'ummar makiyaya masu yawo. Chanjin yanayin amfani filaye da dumaman yanayi yana saka muku rayuwa cikin kunci. Ke musulma ce kuma kina yin addinin gargajiya.



Ke mace ce dake da karamar gona. Filin noman ki baya samar da amfanin gona isasshe don ciyar da iyalan ki kuma gonar na kara fuskantar zaizayewar kasa a sanadiyyar dumamar yanayi.



Ke macen da mijin ki ya rasu ya bar ki da yara uku. Kowa ya san cewa mijin ki ya mutu ne saboda cutar sida (AIDS) kuma daya daga cikin yaran ki yana da dauke da cutar ta sida wato AIDS.

## BANGARE

Wasu halayen.



Ke mace ce daga kauyen dake da alaka da shiga kungiyar ta'addanci kuma tana ayyukan ta a wasu sassan kasar.



Kai memba ne a kungiyar samar da zaman lafiya da aka tura a kasar karkashin Majalisar Dinkin duniya/ECOWAS/CEDYAO.



(Kara wasu halayyan a nan.)



(Kara wasu halayyan a nan.)



(Kara wasu halayyan a nan.)



(Kara wasu halayyan a nan.)



(Kara wasu halayyan a nan.)